

Dean Martin

That's Amore

(Das ist Liebe)

Text: **Jack Brooks**

Musik: **Harry Warren**

Arrangiert für gemischten Chor mit Klavier von **Bernd Stallmann**

The musical score consists of four staves. The top two staves are for the vocal ensemble (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and the bottom two staves are for the piano. The piano part includes a bass line and harmonic chords. The lyrics are provided in both English and German, with some words underlined or in bold. The score includes dynamic markings like f (fortissimo), p (pianissimo), and mf (mezzo-forte). The tempo changes from $\text{♩} = 64$ to $\text{♩} = 150$. The key signature changes include A_m , D_m , A_m , $\text{D}_\text{m/F}$, and $\text{E}^7(\text{omits})/\text{D}$.

Soprano
Alt
Tenor
Bass
Klavier

$\text{♩} = 64$ $\text{♩} = 150$

In Na-po - li where love is king, when boy meets girl, here's what they say:
In Na-po - li singt man ein Lied, wenn Lie-be kommt, was dann ge - schieht:

In Na-po - li where love is king, when boy meets girl, here's what they say:
In Na-po - li singt man ein Lied, wenn Lie-be kommt, was dann ge - schieht:

Am Dm Am Dm/F $\text{E}^7(\text{omits})/\text{D}$

5 E A

hits your eye like a big piz - za pie, that's a - mo - re,
mit dir lacht und ein Feu - er ent - facht, das ist Lie - be,

E

© Copyright 1953 Sony/ATV Music Publishing LLC and Four Jays Music
Sony/ATV Music Publishing.

This arrangement © Copyright 2018 Sony/ATV Music Publishing LLC and Four Jays Music
All Rights Reserved. International Copyright Secured. Used by Permission of Hal Leonard Europe Limited.

15

when the world seems to shine like you've had too much
wenn die Erde dir scheint, wie nach viel zu viel

21

wine, that's a - mo - re.
Wein, das ist Lied - be.

Bells will ring, ting-a-ling-a -
In der Luft liegt ein fei-ner

27

ling, ting-a-ling-a - ling and you'll sing "Vi - ta bel - la",
Duft, und auf je-dem Weg, den du gehst, blü - hen Ro - sen,

ing - a - ling and you'll sing "Vi - ta bel - la",
dem Weg, den du gehst, blü - hen Ro - sen,
"Vi - ta bel - la".
blü - hen Ro - sen.

C° E⁷

Probepartitur
Abscheiden von Noten
ist gesetzlich verboten!
und wird strafrechtlich verfolgt!

33

Hearts will play, tip - py - tip - py - tay, tip - py - tip - py - tay, like a gay ta - ran - tel - la.
Und so - gar, wenn der Re-gen fällt, siehst du die-se Welt bunt wie ein Re - gen - bo - gen.

A

39

When the stars make you drool just like a pas - ta fa -
Wenn die Ster - ne sich drehn, weil sie dich tan - zen

When the stars make you drool just like a pas - ta fa -
Wenn die Ster - ne sich drehn, weil sie dich tan - zen

E⁶ E⁷ A

45

o - ol, that's a - mo - re,
n, das ist Lie - be,

When you dance down the Wol - ken
Wenn du auf -

a - mo - re, that's a - mo - re.
ist das ist Lie - be.

When you dance down the Wol - ken
Wenn du auf -

E

51

street with a cloud at your feet, you're in love.
stehst, glau - be nur, ja, dann bist du ver - liebt.

street with a cloud at your feet, you're in love.
stehst, glau - be nur, ja, dann bist du ver - liebt.

C^{#7(omit3)}/G[#] G^(b5) F[#]

57

When you walk in a dream, but you know you're not dream-ing, sig - no - re.
Wenn du lebst, wie im Traum, und du hoffst, dass es e - wig so blic - be.

Ha, ha, dream-ing, sig - no - re.
Ha, ha, e - wig so blic - be.

Ha, ha, dream-ing, sig - no - re.
Ha, ha, e - wig so blic - be.

Hm D Dm A

64

Scuz - za me, but you see, back in old Na - po - li, that's a -
Da - zu sagt man im Ort Na - po - li: Si, Sig - nor, das ist

Scuz - za me, but you see, back in old Na - po - li, that's a -
Da - zu sagt man im Ort Na - po - li: Si, Sig - nor, das ist

E/H C° E/H C° E/H E⁷ D/E E⁷

70

mo - re.
Lie - be.

When the moon hits your eye like a
Wenn der Mond mit dir lacht und ein

Mel.

A

F⁷ Cm⁷ F⁷ F⁶ F⁷ B^b

76

big piz - za pie, that's a - mo - re,
Feuer ent - facht, das ist Lie - be, when the
wenn die

big piz - za pie, that's a - mo - re, that's a - mo - re, when the
Feuer ent - facht, das ist Lie - be, das ist Lie - be, *wenn die*

D^p^o F G

82

ems to shine like you've had too much wine, that's a - mo - re,
dir scheint, wie nach viel zu - viel Wein, das ist Lie - be, that's a - mo - re.
das ist Lie - be.

B^b G

89

Bells will ring,
In der Luft,
ting-a-ling-a-ling,
und auf je-dem Weg,
"Vi-ta blü-hen"

Ting-a-ling-a-ling,
Liegt ein fei-ner Duft,
and you sing "Vi-ta bel-la",
den du gehst, blü-hen Ro-sen.

95

bell', vi-ta bel-la, Hearts will play, like a bunt wie
Ro-sen, ja, Ro-sen, Und so-gar, Tip-py-tip-py-tay, tip-py-tip-py-tay, like a
Wenn der Re-gen fällt, siehst du die-se Welt bunt wie

101

ta-ran-tel-la, When the stars make you Wenn die Ster-ne sich
gen-bo-gen, la., When the stars make you Wenn die Ster-ne sich

107

drool just like a pas - ta fa - zool, that's a - mo - re,
drehn, weil sie_ dich tan - zen sehn, das ist Lie - be,

drool just like a pas - ta fa - zool, that's a - mo - re, that's a - mo - re.
drehn, weil sie_ dich tan - zen sehn, das ist Lie - be.

F

113

When you dance down the street with a cloud at your feet, you're in
Wenn du auf Wol - ken stehst, glau - be nur, ja, dann bist du ver -

When you dance down the street with a cloud at your feet, you're in
Wenn du auf Wol - ken stehst, glau - be nur, ja, dann bist du ver -

118

When you walk in a dream, but you
Wenn du lebst, wie im Traum, und du

Ha,
Ha,

Ha,
Ha,

Cm

3

know you're not dream-ing, sig - no re.
hoffst, dass es e - wig so blic - - be.

124

ha, ha, dream-ing, sig - no re. Scuz - za
ha, ha, e - wig so blic - - be. Da - zu

ha, ha, dream-ing, sig - no re. Scuz - za
ha, ha, e - wig so blic - - be. Da - zu

E♭ E♭m B♭ D♭°

130
 me, but you see, back in old Na - po - li, that's a - mo - re.
sagt man im Ort Na - po - li: Si, Sig - nor, das ist Lie - be.

me, but you see, back in old Na - po - li, that's a - mo - re.
sagt man im Ort Na - po - li: Si, Sig - nor, das ist Lie - be. A - Ja,

F/C D♭° F/C D♭° F/C F7 E♭/F F7 B♭

136
 That's a - mo - re.
Das ist Lie - be.

mo - re, that's a - mo - re.
Lie - be, das ist Lie - be.

G♭ F7 B♭